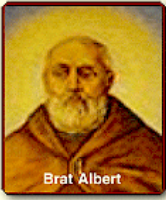


POLSKA MISJA PASTORALNA ŚW. BRATA ALBERTA CHMIELEWSKIEGO
ST. BROTHER ALBERT POLISH ROMAN CATHOLIC PASTORAL MISSION

10250 Clayton Road, San Jose, CA 95127-4336

Tel. (408) 251-8490; Fax. (408) 251-8960

<http://www.saintalbert.us> saint.albert.office@gmail.com



Brat Albert

BIURO PARAFIALNE

Poniedziałek, Środa, Piątek
Godz: 10:00 AM - 4:00 PM

**MSZE ŚWIĘTE
NIEDZIELNE**

Sobota
5:30 PM j. polski
Niedziela
9:00 AM j. angielski
10:30 AM j. polski
12:45 PM j. polski

**MSZE ŚWIĘTE W DNI
POWSZEDNIE**

Środa 7:30 PM
Piątek 7:30 PM

SAKRAMENT POKUTY

Pół godziny przed każdą
Mszą św.

SAKRAMENT CHRZTU

Prosimy zgłaszać miesiąc
przed planowaną datą

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

Prosimy zgłaszać 6 miesięcy
przed planowaną datą.
Wymagana jest przynajmniej
roczna, aktywna przynależność
do parafii

SAKRAMENT CHORYCH

W pierwszy piątek miesiąca
i na każde wezwanie

*Zaświadczenia o przynależności
do parafii, zgoda na
sprawowanie sakramentów
poza parafią, zaświadczenia dla
rodziców chrzestnych,
wydawane są tylko osobom
formalnie zarejestrowanym
w naszej Misji.*

SZÓSTA NIEDZIELA WIELKANOCNA
SIXTH SUNDAY OF EASTER
25 MAJA/MAY, 2014

Duszpasterstwo prowadzi KSIĘŻA CHRYSZTUSOWCY
*Pastoral care provided by THE PRIESTS FROM
THE SOCIETY OF CHRIST*

Ks. Andrzej Sałapata, SChr - Proboszcz/Pastor



ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU
W każdy piątek po Mszy św. o godz. 7:30PM

Zapraszamy wszystkie dzieci na uroczystą Mszę św.
z ich udziałem 1 czerwca o godz. 12:45pm, w której
pragniemy podziękować Panu Bogu za pogłębioną
wiedzę szkolną i katechetyczną w minionym roku.
Zapisy na katechezę w nowym roku katechetycznym
będą przyjmowane we wrześniu.



NABOŻEŃSTWA MAJOWE

Miesiąc maj, to szczególnie czas w naszej polskiej
pobożności, poświęcony Matce Zbawiciela.

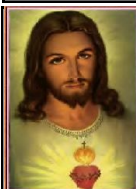
Zapraszamy na tradycyjne

Nabożeństwa Majowe, które odbywają się

w niedzielę: 20 minut przed Mszą św. o godz. 10:30 AM,

w środy: o godz. 7:30 PM, przed Mszą św.

w piątki: po Mszy św. o godz. 7:30 PM



NABOŻEŃSTWA CZERWCOWE

Przed nami miesiąc czerwiec, szczególnie czas
w ciągu roku poświęcony Najświętszemu Sercu
Pana Jezusa. Zapraszamy na tradycyjne

Nabożeństwa Czerwcowe,

które będą odbywały się:

w niedzielę: 20 minut przed Mszą św. o godz. 10:30 AM

w środy: o godz. 7:30 PM, przed Mszą św.

w piątki: po Mszy św. o godz. 7:30 PM.

PARISH OFFICE

Monday, Wednesday, Friday
from 10:00 AM - 4:00 PM

SUNDAY MASSES

Saturday
5:30 PM Polish
Sunday
9:00 AM English
10:30 AM Polish
12:45 PM Polish

WEEKDAY MASSES

Wednesday 7:30 PM
Friday 7:30 PM

RECONCILIATION

Half an hour before
the Mass

BAPTISM

Arrangements one month
before the planned date

MARRIAGE

Arrangements six months
before the intended
wedding date.

At least one year of
active parish membership
is required

**PASTORAL CARE OF THE
SICK**

First Fridays and on call

GRUPA RÓŻAŃCOWA

W maju modlimy się za dzieci
pierwszokomunijne oraz kandydatów
do bierzmowania

ROSARY GROUP

In May we pray for children preparing
for First Holy Communion and
Confirmation candidates



Niech cała ziemia chwali swego Pana.
Let all the earth cry out to God with joy.

SOBOTA/SATURDAY - 24 MAJA/MAY

5:30 PM Wolna intencja

NIEDZIELA/SUNDAY - 25 MAJA/MAY

9:00 AM ++ Tadeusz Pajkusz i Janina Nowicki - L.R. Porwol

10:30 PM + Honorata Michalczyk w 1 r. śm. - M. Kustra

12:45 PM + Józefa Sztamberg - rodzina

ŚRODA/WEDNESDAY - 28 MAJA/MAY7:30 PM O Boże błog. i pomyślną operację dla Ks. Andrzeja -
Łukaszczyk**PIĄTEK/FRIDAY - 30 MAJA/MAY**

7:30 PM Wolna intencja

SOBOTA/SATURDAY - 31 MAJA/MAY

5:30 PM Wolna intencja

NIEDZIELA/SUNDAY - 1 CZERWCA/JUNE

9:00 AM + Paul Borges and Jose D. Brum - M. Borges

10:30 PM O Boże błog. i wszelkie potrzebne łaski dla ks. Andrzeja
z okazji urodzin

12:45 PM W intencji dzieci pokomunijnych

ŚRODA/WEDNESDAY - 4 CZERWCA/JUNE

7:30 PM Nie będzie Mszy sw. tego dnia

PIĄTEK/FRIDAY - 6 CZERWCA/JUNE

7:30 PM O Boże błog. dla Jana Kempanowskiego - córki

SOBOTA/SATURDAY - 7 CZERWCA/JUNE

5:30 PM Wolna intencja

NIEDZIELA/SUNDAY - 8 CZERWCA/JUNE

9:00 AM + Julian Groba i o Boże błog. dla Dominika Groba z ok. ur.

10:30 PM O Boże błog. dla Nicole z ok. ur. - mama

12:45 PM W pewnej intencji

SŁUŻBA LITURGICZNA LEKTORÓWSobota, 24 Maja

5:30 PM Alina Radwańska

Niedziela, 25 maja

10:30 AM Wanda Górecka, Alicja Sulczyńska

12:45 PM

Sobota, 31 Maja

5:30 PM Aleksandra Kozak

Niedziela, 1 czerwca

10:30 AM Alicja i Jacek Łukaszczyk

12:45 PM Dzieci

LECTORS 9:00 AM MassSunday, May 25

9:00 AM Melinda Alivio, Sheryl Walters

Sunday, June 1

9:00 AM Veness Alexander, Eva Kempanowska

Sunday, June 8

9:00 AM Jolie Perla, Melinda Alivio

**KOLEKTA/COLLECTION:**

05/18 kol./coll. \$1,572

On June 1 second collection will be taken for Improvement and renovation Fund of our Mission.

1 czerwca druga kolekta będzie zebrana na Fundusz remontowo-inwestycyjny naszej Misji

**Bóg zapłać za każdą ofiarę.
May God reward your generosity.****KAWIARENKA** - Dziękujemy T.S. Sobczyk, Z.A. Kosiorek za przygotowanie i prowadzenie kawiarenki oraz za ciasto pani K. Mrozowskiej; 5/18 dochód \$600

Przy wejściu do kościoła wystawiony jest kalendarz kawiarenek. Bardzo prosimy o wpisanie tam swojego zgłoszenia. Najważniejsza jest chęć i pozytywne nastawienie. Nie bójmy się trudności. Z każdą sprawą, pytaniem można zwrócić się do członka Rady Duszpasterskiej, odpowiedzialnego za dany miesiąc, ich numery telefonów wypisane są na tablicy. Za zakupione produkty można (po przedstawieniu rachunków) otrzymać zwrot kosztów albo na podstawie specjalnego dokumentu odpisać je od podatku.

Wiara w Zmartwychwstanie

Nieraz jesteśmy smutni, przygnębieni, nie potrafimy się szczerze uśmiechnąć, cieszyć. To znak, że nadal o własnych siłach próbujemy wieść życie, że jeszcze iluzja samowystarczalności nam rysuje drogi, że jeszcze nie poznaliśmy Zmartwychwstałego i nie przyglęliśmy do Niego całym sercem.

Z wiary w Zmartwychwstanie rodzi się w człowieku życie Boże i moc Boża dla zbawienia, gotowego objawić się w czasie ostatecznym” (1P 1,5). To wydarzenie jest źródłem i gwarancją naszej nadziei. W świetle tej wiary i nadziei chrześcijanin rozumie sens cierpienia i doświadczeń. Wszystko po Zmartwychwstaniu prowadzi do jednego celu – do zbawienia i objawienia się chwały synów Bożych. Dlatego św. Paweł wypowie dramatyczne słowa: „Gdyby Chrystus nie zmartwychwstał daremna byłaby nasza wiara i przepowiadanie” (1Kor 15,17).

Zmartwychwstały Chrystus - „mimo drzwi zamkniętych” staje pośród Apostołów, dołącza się do wędrowców na drodze do Emmaus, wyjaśnia im Pisma i daje się poznać przy łamaniu chleba. Jako Zmartwychwstały znajduje się już w innym wymiarze. Załknionych Apostołów obdarza pokojem, w którym zawarte jest męstwo i odwaga, tak bardzo potrzebne w posłannictwie, do którego ich zobowiązuje: „Jak Ojciec mnie posłał, tak i Ja was posyłam” (J 20,21). Udziela daru Ducha Świętego i władzy odpuszczania grzechów. Chrystus Zmartwychwstały jest jakby bardziej ludzki, bardziej miłosierny, bardziej rozumiejący człowieka, jego los, słabości, zwłaszcza chwiejność w wierze. Do Tomasza, któremu trudno było uwierzyć w zmartwychwstanie i ukazywanie się żywego Pana, przychodzi jeszcze raz i pozwala się dotknąć. To dotknięcie ran Zmartwychwstałego jest wydarzeniem niezwykłym, przejmującym, a jednocześnie tak bardzo bliskim dla nas.

Apostołowie zobaczywszy Zmartwychwstałego Pana i otrzymawszy moc Jego Ducha, stają się zupełnie innymi ludźmi. Piotr odważnie głosi prawdę o śmierci i zmartwychwstaniu Chrystusa. Inni są pełni radości, mocy i odwagi, męstwa i entuzjazmu. Cieszą się, że mogą cierpieć i znosić trudy dla Ewangelii. Są pewni że trzeba bardziej słuchać Boga niż ludzi. Czynią „wiele znaków i cudów” (Dz 2,42).

Pierwsi chrześcijanie. Wszyscy trwali w nauce Apostołów, na modlitwie, gromadzili się na łamanie chleba. Dobra materialne rozdawali każdemu według potrzeby. Jeden duch i jedno serce ożywiały wszystkich wierzących. Wszystko czynią w atmosferze modlitwy, nawet posiłek przyjmują „z radością i prostotą serca”. Wielbią Boga, „a cały lud odnosi się do nich zycziwie” (Dz 2,42-47). Diakon Szczepan oddając życie modli się za prześladowców. Paweł podejmuje podróże misyjne. Pan zaś przymnażał im codziennie tych, którzy dostępowali zbawienia.

Potrzeba wciąż na nowo odkrywać Zmartwychwstałego, obecnego w Kościele jako wspólnocie świętych i grzeszników, męczenników i upadających. Świętość i grzech każdego wierzącego są obliczem Kościoła wobec świata. Trzeba odkryć na nowo niezwykłą obecność Zmartwychwstałego w Eucharystii i jej moc. Chcę Go poznawać ciągle na nowo, pragnę być Jego narzędziem. Niech przeze mnie Duch Jezusa jednoczy rozproszone i odnawia oblicze ziemi, aby „wielka radość panowała w (naszym) mieście”.

MSZE ŚW. W INTENCJI OJCÓWW niedzielę **15 czerwca** obchodzimy Dzień Ojca.

W tym dniu, będziemy się modlić za naszych ojców. Przy wejściu do kościoła wyłożone są koperty z kartkami, na których można wpisać imiona i nazwiska Ojców, żyjących oraz tych, którzy odeszli do wieczności.

Prosimy zwrócić czytelnie wypełnione kartki do niedzieli 8 czerwca.

We love God by keeping his commandments and through the grace of the Holy Spirit are filled with joy.

The reading from the first Letter of Peter today tells us to sanctify Christ as Lord in our hearts, but what does that mean? In our relationship with God, how do we accomplish this? Keep my commandments, He says. That is how he will know that we love him.

So simple, yet Jesus knows it is not easy for us. He knows that we will be overwhelmed and at times plagued by doubts or guilt. I will not leave you orphans, Jesus promises. What he asks of us is not easy, but, he also promises to send the Holy Spirit to help us.

In the first reading from the Acts of the Apostles, when the people of Samaria accepted the Gospel message, the author reports that there was great joy in that city. When we love Jesus, when we keep his commandments, then we, too, can be a people of joy. From this joy, we can offer a defense of our faith when it is needed, remembering the instruction from First Peter to do so gently. Pope Francis, many times, has urged us both to share the love of God in our hearts through lives of prayer and service and to be mindful not to do so simply to change people's opinions.

The reading concludes with an emphasis that our conscience should be clear, that we should live upright lives. That keeping God's commandments and loving him is not only the greatest defense of our faith, but is, in fact, our sacred obligation.

In Samaria, two thousand years ago, Philip preached and healed people. The city received the Gospel. Then, Acts tells us, Peter and John were sent to Samaria to pray for them and lay hands on them that they might receive the Holy Spirit. Samaria had heard the Gospel, but the people there were not left to strive alone to keep God's commandments and neither are we. The Holy Spirit comes to bind us to our good intentions, to advocate for us before God for the grace to live holy lives, and to teach us, how to love Jesus.

In a message for young people that applies to us all, Benedict XVI, pope emeritus, had this to say: I want to invite you to dare to love. Do not desire anything less for your life than a love that is strong and beautiful and that is capable of making the whole of your existence a joyful undertaking of giving yourselves as a gift to God and your brothers and sisters, in imitation of the One who vanquished hatred and death for ever through love. (World Youth Day, April 1, 2007 available at vatican.va).

Let us leave here today with renewed intention to love God. And may the Holy Spirit give us strength and fill our hearts with joy.

MASSES FOR THE INTENTIONS OF FATHERS

On June 15, we are celebrating Father's Day.

That day we will pray for our fathers. In the church lobby, you will find envelopes with note cards where you can list the names of your fathers (living and deceased).

Please write clearly and return the envelopes by Sunday, June 8

Program nadchodzących wydarzeń parafialnych

**5/31 Zakończenie roku w Polskiej Szkole Sobotniej -
Piknik szkolny w parku 7 czerwca
5/31 oraz 6/01 adaptacja "Czerwonego Kapturka" o godz.
1:30pm w sobotę i 2pm w niedzielę, sala parafialna**

**6/01 Rocznica I Komunii Świętej,
Msza św. z udziałem dzieci oraz zakończenie roku
katechetycznego i rozdanie świadectw w salach
katechetycznych.**

**6/15 Odpust parafialny oraz Dzień Ojca/Solemnity of St.
Brother Albert patron of our Mission and Father's Day**

6/22 Boże Ciało/Corpus Christi

9/21 Festiwal Parafialny/Parish Festival

**W lipcu i sierpniu nie będzie Mszy św. o 12:45PM/
Mass at 12:45PM will not be celebrated in July and August**

***Spotkanie Komitetu Festiwalowego
odbędzie się w dniu 5 czerwca
o godz. 7:30 PM w sali parafialnej.
Wszystkich chętnych do współpracy
w przygotowaniach do festiwalu
serdecznie zapraszamy.***

MEMORIAL DAY VETERANS' TRIBUTE AND MASS

Monday, May 26, 2014

Veterans' Tribute: 10:30 am, Mass: 11:00 am

Join us in remembering those who have served our country. Featuring: National Anthem, Prayer, Speeches, Lowering of the Flag, Moment of Silence, Tribute Wall and Mass in honor of our heroes.

Gate of Heaven Catholic Cemetery Lakeside Pavilion
Mass will be celebrated by Bishop Thomas Daly at 11 am
22555 Cristo Rey Drive, Los Altos, CA 94024
Calvary Catholic Cemetery - Mass will be celebrated by Fr.
Michael Hendrickson at 11 am

2650 Madden Avenue, San Jose, CA 95116

*Open air mass; chairs provided; please bring your own
umbrella for rain/sun and allow time to park.*

***„Mały Teatr” zaprasza wszystkich do
obejrzenia
adaptacji „Czerwonego Kapturka”
w języku polskim
w sobotę 31 maja o godz. 1:30PM
oraz
w niedzielę 1 czerwca o godz. 2PM
w sali parafialnej
Misji Św. Brata Alberta
Serdecznie zapraszamy!***

- **An experienced teacher offers Polish lessons, at any level of proficiency, for children 10 and up and for adults/ Doświadczona nauczycielka oferuje prywatne lekcje języka polskiego na dowolnym poziomie dla dzieci od lat 10-ciu i dla dorosłych. Proszę dzwonić /Please call 408-229-0684**
- **Zatrudnię doświadczonych kafełkarzy do pracy w San Jose, Peninsula i San Francisco. Proszę dzwonić na nr tel. 650-921-1597**



UWAGA

Jeśli myślisz o sprzedaży domu w ciągu następnych

6-12 mcy, to zadzwoń lub wyślij e-mail po FREE

„Guide For Smart Home Sellers”

To co zrobisz teraz może mieć znaczenie wielu tysięcy \$\$\$\$ przy sprzedaży

Ela Niwinski-Bryant

CRS, GRI, CDPE

Real Estate & Investment Planner, Realtor,

Usługi Notarialne
BRE#00603417

Cell: 408-839-9335

Liz@jacobdavis.com

www.BillandLizTeam.com



PIEROGI Polska Foods z Bay Area

Naturalne, organiczne, bez konserwantów i sztucznych dodatków.

Ruskie, z kapustą kiszoną i grzybami, z mięsem i grzybami lekko ostre!!!
Do nabycia w Whole Foods, nieliczne Safeway, Lunardi's, Mollie Stone's, więcej sklepów na POLSKAFOODS.COM. Więcej informacji: tel. 925-818-2876

Masz pomysł? Masz firmę?

POLSKI PRAWNIK W SILICON VALLEY - IP & BUSINESS LAW

Ochrona własności intelektualnej (patenty, znaki towarowe, prawa autorskie), prawo korporacyjne, relacje inwestorskie, kontrakty, sprawy celne oraz międzynarodowe.

INTELLECTUAL PROPERTY LAW GROUP LLP

MAJA KIETURAKIS mobile: 650-580-6352 mkieturakis@iplg.com

12 South First Street, 12th Floor, San Jose, CA 95113

Tel: 408-286-8933 www.iplg



ADVANCED REAL ESTATE SERVICES

Profesjonalna, kompleksowa usługa w zakresie kupna i sprzedaży nieruchomości.

Gwarantujemy pełną dyskrecję i bezpieczeństwo transakcji.
Zadzwoń dziś aby umówić się na darmową konsultację:
(408) 409-0983 Email: beata@advcmail.com



ROM SKIERSKI

SPRZEDAŻ I KUPNO DOMÓW

„Tylko Rom pomoże Ci dobrze kupić lub sprzedać twój dom „

Zadzwoń:

(408) 505 - 7300

COLDWELL BANKER, Saratoga

E-mail: rskierski@verizon.net



Mother and Son Real Estate Consultants

Grace Rudawski - Broker/Retirement Specialist
408.832.2294 grarud@aol.com
Cal BRE#01233596

www.YouAskGrace.com

Eric Rudawski - Agent
408.693.9389 Cal BRE#01912503
erudawski@InteroRealEstate.com

Getting ready to retire?

Right size your Home, Right size your Life

We have created a team of professionals who care and who will assist you in reaching your goals. Our Team includes:

- a real estate broker to sell your home and help find a new one
- a mortgage broker to handle the financing
- a tax specialist to address possible capital gains issues
- a financial planner to discuss retirement and insurance needs
- a social security specialist to advise on how and when to take advantage of it

Call or text us today at **408.832.2294**
you will be glad that you did!

BIURO PRAWNE KANCELARIA PRAWNA MAGDALENA LAW GROUP

Porady prawne i reprezentacja z zakresu prawa rodzinnego i imigracyjnego. 30 minut darmowej konsultacji telefonicznej.

Mówimy po polsku i po angielsku. Family law and immigration attorney. Free telephonic consultation (30min.)

We speak Polish and English.

MAGDALENA LAW GROUP

2 N. First Street, Suite 311

San Jose, CA 95113

Tel.: (408) 201-4468

Email: magdalena@magdalenalg.com

www.magdalenalg.com

SLAVIC SHOP

European Food and Wine Market

1080 Saratoga Ave, Ste#1

San Jose, CA 95129

Mon-Sat: 10am-8pm, Sun: 10am-6pm

Ph. # 408.615.8533

KALINKA Fine Polish Foods

**5025 Almaden Expwy.
San Jose, (Near Hwy 85)**

Mon-Sat 9am-9pm Sun 10am-7pm
(408) 723-1861

Sucha Kielbasa, Biala Kielbasa, Kasia's Pierogi, Cracovia brand herrings in śmietankowy sos, jams, buraki, syropy, powidła, miód, Polish Majonez Kielecki, Winiary Sauces in bags, Cebulka marynowana, lizaki, baryłki, chrupki kukurydziane, kisiel, budyń, 6 types of dried mushrooms from Poland, Birthday cards in Polish, AMOL Polish medicine and face/hands creams.